## NOTES POUR UN TOAST PROPOSÉ PAR

## L'HONORABLE NOËL A. KINSELLA, LE PRÉSIDENT DU SÉNAT

## LORS D'UN REPAS OFFERT PAR L'AMBASSADRICE DU CANADA EN ROUMANIE, SON EXCELLENCE MADAME MARTA MOSZCZENSKA

## LE 19 MAI 2009

Madame l'Ambassadrice, Distingués invités, Mesdames et Messieurs :

C'est avec grand plaisir que je prends la parole pour féliciter tous ceux qui ont contribué à la réussite de ce repas. Je suis très heureux d'être ici ce soir, et j'aimerais rendre un hommage particulier aux organisateurs, qui ont accompli un excellent travail.

Permettez-moi aussi de remercier personnellement madame Moszczenska de sa très gracieuse et chaleureuse hospitalité. Votre Excellence, nous savons que vous avez accepté un poste au nouveau Consulat général du Canada à Buffalo, et nous vous souhaitons la meilleure des chances. Vous avez vaillamment défendu les intérêts du Canada tout au long de votre mandat. Au nom de tous les Canadiens, je vous remercie des efforts infatigables que vous avez déployés dans le cadre de vos fonctions d'ambassadrice du Canada en Roumanie.

Depuis le début de notre voyage, nous avons eu l'occasion de rencontrer de nombreux députés et dirigeants roumains. Notre contact avec ces

personnalités publiques s'est avéré à la fois enrichissant et informatif, et il me tarde de relater mon expérience à mes collègues à mon retour au Canada.

Ces rencontres ont aussi été très révélatrices quant à l'état des relations entre nos deux pays. Depuis 1989, à l'époque où ils n'entretenaient que des rapports modestes, le Canada et la Roumanie ont beaucoup approfondi leurs relations politiques et économiques.

Les progrès furent principalement marqués au chapitre des relations économiques. La centrale nucléaire de Cernavoda est sans doute l'exemple le plus éloquent de la collaboration qui s'est nouée entre le Canada et la Roumanie. Cette centrale nucléaire a été conçue au Canada par Énergie atomique du Canada limitée et est équipée de la technologie du réacteur CANDU. À l'heure actuelle, elle répond à environ 18 p. 100 des besoins en électricité de la Roumanie. Ce projet est un excellent exemple de partenariat économique entre nos deux pays.

Les partenariats économiques entre le Canada et la Roumanie s'étendent aussi au domaine du commerce. En 2007, les échanges bilatéraux entre les deux pays totalisaient 300 millions de dollars. Aujourd'hui, nous sommes heureux de dire que la Roumanie est le plus grand partenaire commercial du Canada dans le sud-est de l'Europe.

Parallèlement, les relations politiques entre le Canada et la Roumanie ont également beaucoup progressé et continuent de s'approfondir grâce, entre autres, aux échanges interparlementaires et à l'attachement que vouent les deux pays au multilatéralisme. Le Canada se réjouit à la perspective de continuer de travailler aux côtés de la Roumanie au sein d'organisations internationales comme l'OTAN, la Francophonie et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe.

Mais malgré l'importance des progrès accomplis, nous ne devons pas relâcher nos efforts. Il existe des possibilités qui n'ont pas encore été saisies et des domaines d'intérêt commun qui n'ont pas encore été explorés. Il est important que les parlementaires canadiens et roumains continuent de collaborer dans un esprit d'ouverture et de dialogue si nous voulons que nos relations évoluent davantage. Je suis convaincu qu'en travaillant ensemble, nous parviendrons à tisser des liens encore plus solides.

J'aimerais terminer en exprimant encore une fois ma sincère gratitude à tous ceux qui ont fait de ce repas et de notre voyage un immense succès. Ce fut un privilège unique que de rencontrer tous ces Roumains qui sont aussi passionnés de leur pays que les Canadiens le sont du Canada. J'attends avec impatience la prochaine occasion de poursuivre notre dialogue.